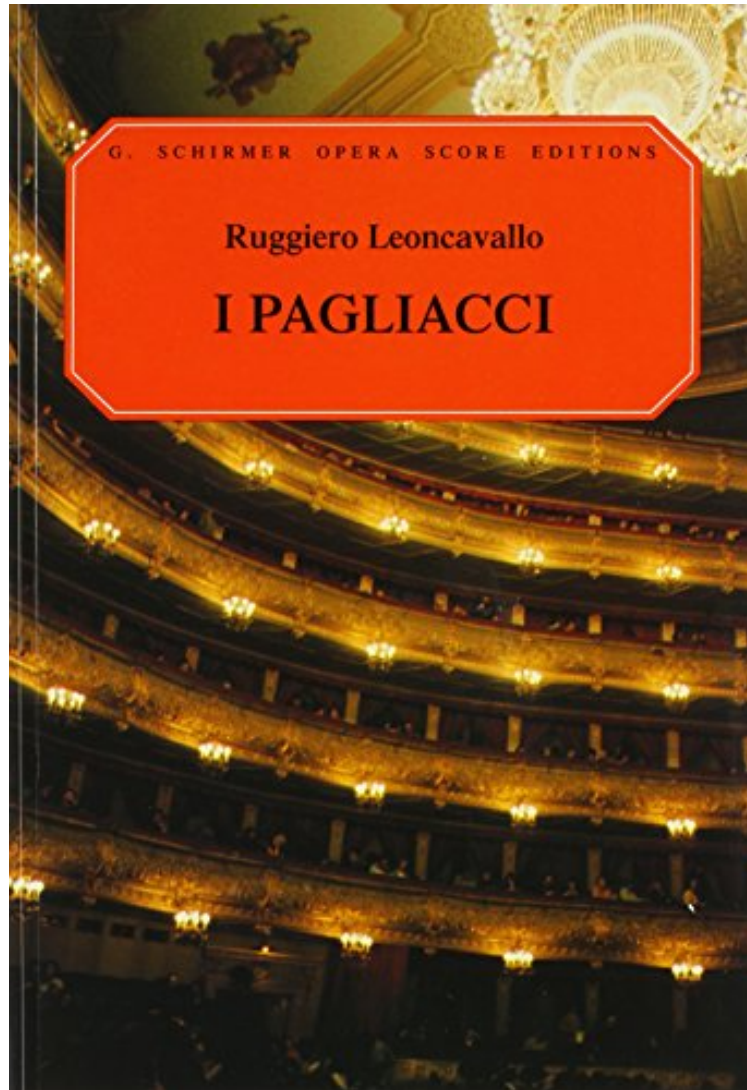


[Mobile library] I Pagliacci: Vocal Score (G. Schirmer Opera Score Editions)

I Pagliacci: Vocal Score (G. Schirmer Opera Score Editions)

J Machlis

*DOC | *audiobook | ebooks | Download PDF | ePub*



DOWNLOAD



READ ONLINE

#902714 in Books G. Schirmer 1986-11-01 1986-11-01 Original language: English PDF # 1 10.75 x .51 x 7.50l, 1.15 #File Name: 0793525489216 pages210 PagesEditor or Translator: J Machlis Composer: Ruggiero Leoncavallo Dimensions 10.75 x 7.5 | File size: 55.Mb

J Machlis : I Pagliacci: Vocal Score (G. Schirmer Opera Score Editions) before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised I Pagliacci: Vocal Score (G. Schirmer Opera Score Editions):

0 of 0 people found the following review helpful. A typical Schirmer piano-vocal score in paperback--not perfect but relatively inexpensive, hardy and practical By L. E. Cantrell This is a typical paperback edition of a Schirmer piano-vocal score for a standard repertory opera. As such, it is legibly printed on high quality paper stock. It is fairly light to

carry and convenient to handle. By some book-binderish sleight-of-hand, Schirmer scores can be placed above the keyboard of a piano and (after a minimal period of break-in) be expected to remain open at the correct page I can report from both my own personal experiences and those of other singers, that Schirmer vocal scores are fairly formidable pieces of book-making which will typically last from initial study, during all the rehearsals and through several years of performance without falling apart--although, of course, a volume so often consulted, so casually set aside and so hastily snatched up sooner or later acquires a raffish and slightly battered, if pleasingly indomitable appearance. I notice that fellow singers and I can generally recognize our personal copies at a glance over considerable distances, even though, as may be seen from the illustrations of editions for other operas, Schirmer scores when new are as alike as so many peas in a pod. Schirmer scores have, among singers whom I know, a reputation for generally being of acceptable reliability but, nevertheless, tend to be considered less authoritative than, say, Ricordi scores. In the rough and tumble of preparing for actual performances, virtually every Schirmer opera score that I have encountered has disclosed some peculiar oddity--a misprint, a mis-attribution of a couple of words or bars to an incorrect singer, that sort of thing. In the case of this particular opera, for example, the title appears as "I pagliacci" on the cover but as "Pagliacci" on the title page, the generally accepted correct title. Rehearsals have not yet begun for the production for which I purchased this score, but I haven't the slightest doubt that substantial time will be diverted to page 205, upon which appear the words, "La commedia e finita!" They are assigned to the lead tenor, Canio. This attribution is both traditional and soothing to the (sometimes) swollen ego of the tenor singing Canio. It is also dead wrong. Those words are an epilogue as much as the opening words of the opera are a prologue and both are plainly intended to be uttered by the jealous and malignant bartone, Tonio. Schirmer scores tend to include so-called "singing translations" printed beneath the words of the libretto in the original language. This particular edition of "Pagliacci" presents them in the same font as the original Italian--thank heaven!--and not in the more difficult to read italic fonts used in some earlier editions. Singing translations are not close translations of the original words but instead are paraphrases that give the general sense of the text while devoting much effort to the original speech rhythms set to music and to using appropriate vowel sounds for the benefit of the singers. The translation here is by Joseph Machlis and dates from 1963. Perhaps the most famous words in the opera appear in Italian as, "Vesti la giubba e la faccia infarina. La gente paga e rider vuole qua. E se Arlecchin t'invola Columbina, ridi, Pagliaccio e ognuno appaudira!" Machlis renders this as "On with your costume and your face brightly painted. Your public pays you and they must be amused. Though Columbine and Harlequin betray you, laugh, clown, be merry and they will all applaud!" Fair enough, but if I were doing Canio in his white face and whiter coat instead of Beppe, the Harlequin, this is the meaning for those famous lines that I would carry in my head; "Throw on your clown suit and whiten your face with flour. The people pay and they want to laugh. And if Harlequin steals your Columbine, laugh, Pagliaccio, and always they'll applaud!" 0 of 0 people found the following review helpful. Just what I needed By Daryl Foster I needed this score quickly and what I got. An excellent resource in helping to prepare for the performance of this wonderful opera. 0 of 0 people found the following review helpful. Good By C. Maire There was a typo with the Italian in the chorus lyrics in Act 1. The score is nice and easy to read.

(Vocal Score). Italian/English. Translated by Machlis.

From the Publisher Other Opera Journeys Publishing titles ALSO AVAILABLE at .com: OPERA CLASSICS LIBRARY SERIES: Aida The Barber of Seville La Bohme Carmen Cavalleria Rusticana Cos fan tutte Don Giovanni Lucia di Lammermoor Madama Butterfly The Magic Flute Manon Lescaut The Marriage of Figaro Otello I Pagliacci Rigoletto Salome Tosca Il Trittico (Il Tabarro/Suor Angelica/Gianni Schicchi) La Traviata Turandot and The Ring of the Nibelung (without libretto) OPERA JOURNEYS MINI GUIDE SERIES: Ada Andrea Chnier The Barber of Seville La Bohme Boris Godunov Carmen Cavalleria Rusticana Cos fan tutte Der Freischtz Die Fledermaus Don Carlo Don Giovanni Don Pasquale The Elixir of Love Elektra Eugene Onegin Exploring Wagners Ring Falstaff Faust Fidelio The Flying Dutchman Hansel and Gretel LItaliana in Algeri Julius Caesar Lohengrin Lucia di Lammermoor Macbeth Madama Butterfly The Magic Flute Manon Manon Lescaut The Marriage of Figaro A Masked Ball The Mikado Nabucco Norma Otello I Pagliacci Porgy and Bess The Rhinegold Rigoletto Der Rosenkavalier Salome Samson and Delilah Siegfried The Tales of Hoffmann Tannhuser Tosca La Traviata Tristan and Isolde Il Trovatore Turandot Twilight of the Gods The Valkyrie Werther OPERA JOURNEYS LIBRETTO SERIES: Aida The Barber of Seville La Bohme Carmen Cavalleria Rusticana Cos fan tutte Don Giovanni Edgar La Fanciulla del West Gianni Schicchi Lucia di Lammermoor Madama Butterfly The Magic Flute Manon Lescaut The Marriage of Figaro Otello I Pagliacci Rigoletto La Rondine Salome Suor Angelica Il Tabarro Tosca La Traviata Le Villi AND A History of Opera: Milestones and Metamorphoses About the Author Burton D. Fisher, a former opera conductor, author-publisher of the Opera Classics Library Series, Opera Journeys Mini Guide Series, Opera Journeys Libretto Series, "A History of Opera: Milestones and Metamorphoses," a new, 400-page textbook, principal lecturer for the Opera Journeys Lectures Series, an accredited undergraduate course of the Florida International University School of Music, a commissioned writer of Season Opera Guides and Program Notes for regional opera companies, and a frequent opera commentator

on National Public Radio.